



## «PROGETTIAMO ASSIEME IL FUTURO»

LA VOSTRA AZIENDA È IMPORTANTE PER NOI

# ASSICURAZIONE DI COSE PER IMPRESE

**L'assicurazione cose per imprese offre sicurezza finanziaria e sostegno in caso di sinistri che possono colpire beni mobili.**

Che si tratti di un'azienda di produzione, una panetteria, un'impresa di costruzioni o di servizi – ogni azienda ha bisogno di un'ampia copertura assicurativa per le sue cose quali merci, macchine e mobili d'ufficio, come pure per i redditi commerciali. L'assicurazione cose per imprese offre la protezione necessaria.

### COSE ASSICURATE

Sono assicurate le cose mobili di proprietà dell'azienda

- **Merci**  
Merci di fabbricazione propria e merci acquistate (materie prime, merci in corso di fabbricazione e prodotti finiti)
- **Installazioni**  
Cose destinate all'uso, che non possono essere trasformate (macchine, comprese le fondamenta, installazioni aziendali, attrezzi e pezzi di ricambio, mobili d'esercizio, di deposito e di ufficio, veicoli aziendali senza targhe, costruzioni mobili, installazioni edili).
- **Proprietà di terzi**  
Cose affidate che si trovano temporaneamente nell'azienda, come pure cose affittate o prese in leasing

### COSE E SPESE CHE POSSONO ESSERE INTEGRATE NELLA COPERTURA

Alcuni esempi di cose e spese che possono essere integrate nell'assicurazione

- **Cose e spese speciali**  
Spese di sgombero e smaltimento, costi di decontaminazione del suolo e dell'acqua di estinzione, spese di ripristino (ad esempio libri contabili, atti, disegni, dati, modelli e campioni), perdite su debitori, effetti del personale e dei visitatori, effetti di clienti, spese di cambiamento delle serrature e di misure di sicurezza provvisorie (p.es. porte e vetrate d'emergenza), fluttuazioni del prezzo di mercato, rincaro ulteriore per installazioni, spese di ricerca e scoperta, spese di spostamento e di protezione.
- **Valori pecuniari**  
I valori pecuniari sono assicurati fino a una somma convenuta. Per valori pecuniari si intendono: denaro contante, carte valori e libretti di risparmio, assegni di viaggio, carte clienti e di credito, monete e medaglie (quali scorte, lingotti o merci commerciali) pietre preziose e perle non incastonate, titoli impersonali (p.es. abbonamenti, buoni) giustificativi firmati di assegni e di carte di credito.
- **Perdita di reddito e spese supplementari**  
Per perdita di reddito si intende il ricavo risultante dalla vendita delle merci negoziate, dei manufatti prodotti o dei servizi forniti, Le spese supplementari sono gli oneri sostenuti per il mantenimento dell'esercizio.

### RISCHI ASSICURATI NELL'AMBITO DELL'ASSICURAZIONE DI BASE

Nell'assicurazione di base, il valore delle vostre cose mobili è coperto contro i seguenti rischi

- **Incendio**  
Incendio, fumo, fulmine, esplosione, caduta o atterraggio di fortuna di aeromobili e veicoli spaziali o parti di essi.
- **Eventi naturali**  
Piene, inondazioni, tempeste, grandine, valanghe, pressione della neve, frane, caduta massi e scoscendimenti. La franchigia ammonta per legge al 10 % del danno, minimo CHF 2'500, massimo CHF 50'000.



## « PROGETTIAMO ASSIEME IL FUTURO »

LA VOSTRA AZIENDA È IMPORTANTE PER NOI

- **Acqua**

Questa assicurazione copre i danni causati dalla fuoriuscita d'acqua da condutture che trasportano liquidi, da acqua piovana o indotta dal fondersi della neve e del ghiaccio infiltratasi nell'edificio attraverso il tetto, grondaie o tubi esterni di scarico, dal rigurgito dell'acqua di scarico e acqua del sottosuolo, dal gelo delle installazioni idrauliche e dalla fuoriuscita d'olio da impianti di riscaldamento e serbatoi.

- **Furto con scasso e rapina**

In occasione di un furto con scasso o furto qualificato si verifica uno scassinamento di locali e di contenitori che si trovano all'interno. La rapina è un furto sotto minaccia o uso della violenza.

- **Rottura vetri**

I vetri elencati nella polizza (assicurazione individuale) o tutti i vetri (assicurazione forfettaria) sono coperti contro i danni dovuti a rottura. Sono assicurabili i vetri dello stabile, del mobilio e gli impianti sanitari.

### RISCHI CHE POSSONO ESSERE ASSICURATI A TITOLO COMPLEMENTARE

Qui di seguito due esempi

- **Copertura estesa (extended coverage / rischi supplementari)**

Disordini interni, danneggiamento doloso, sprinkler leakage, danni dovuti a liquidi, danni dovuti alla fusione, urto di veicoli, crollo di edifici, contaminazione radioattiva.

- **Terremoto**

Diverse compagnie assicurative offrono una copertura complementare all'assicurazione incendio per la tutela da danni dovuti a terremoto. Le prestazioni assicurative vengono corrisposte in complemento a quelle di un eventuale pool operativo anti-terremoto, ma presso alcuni assicuratori possono essere coperte alla base.

Non soltanto il premio assicurativo, ma anche le coperture e le condizioni di assicurazione si differenziano considerevolmente da un offerente all'altro. Il premio non è perciò l'unico fattore rilevante per la stipula di un'assicurazione, anche le coperture e le condizioni di assicurazione sono di centrale importanza. La raccolta professionale di offerte assicurative fornisce una panoramica delle assicurazioni disponibili, permettendo di confrontarle dettagliatamente. Forniamo volentieri una consulenza al riguardo.

**Sede centrale Rorschach**

Churerstrasse 10  
9400 Rorschach  
T +41 71 421 74 00  
info@wuerth-fs.com  
www.wuerth-fs.com

**Arlesheim**

Dornwydenweg 11  
4144 Arlesheim  
T. +41 61 705 16 00

**Chur**

Rätusstrasse 22  
7000 Chur  
T +41 81 258 70 00

**Lugano**

Via Generale Guisan 16  
6932 Breganzana  
T +41 91 913 70 30

**Zürich**

Max-Högger-Strasse 6  
8048 Zürich  
T +41 44 723 44 44